

<p>Logotyp</p> 	<p>Nazwa instytucji</p> <p>Muzeum Ustrońskie</p>	
<p>Tytuł jednostki / publikacji / fotografii</p> <p>Patent Emila Kuhlo i Karla Ruesa na prasę do wykonywania gwoździ i gwoździowkrętów</p>		
<p>Ilość stron oryginału</p> <p>3</p>	<p>Ilość skanów</p> <p>3</p>	<p>Liczba plików publikacji</p> <p>3</p>
<p>Autor</p> <p>nieznany</p>	<p>Wydawnictwo / zakład fotograficzny</p> <p>Oryginalny dokument patentowy</p>	<p>Skan okładki</p>
<p>Miejsce wydania</p> <p>Budapeszt</p>	<p>Rok wydania / Data powstania</p> <p>1886</p>	
<p>Sygnatura</p> <p>---</p>	<p>Rodzaj zasobu (np. zdjęcie, czasopismo itp.)</p> <p>Drukowany dokument, wypełniony ręcznie w języku niemieckim oraz węgierskim</p>	
<p>Wymiary (wys x szer)</p> <p>30,5 x 20 cm</p>	<p>Stan zachowania</p> <p>---</p>	<p>Charakterystyka skanowanego obiektu</p> <p>Oryginalny dokument patentowy, podpisany przez cesarza Franciszka Józefa I, przyznany ustońskim inżynierom za opracowanie prasy do wykonywania gwoździ i gwoździowkrętów, opatrzony oryginalną pieczęcią i znakiem wodnym.</p>
<p>Hasła przedmiotowe (okres historyczny, postacie, miejsce)</p> <p>Monarchia Austro-Węgierska w drugiej połowie XIX w., Emil Kuhlo, Karl Rues, cesarz Franciszek Józef I, Ustroń, Śląsk Cieszyński, Arcyksiążęcy Zakład Budowy Maszyn w Ustroniu</p>		
<p>Hasła tematyczne (np. miasto, przemysł, kuznia, letnicy itp.)</p> <p>Przemysł hutniczy w Ustroniu, rozwój i modernizacja Arcyksiążęcego Zakładu Budowy Maszyn pod kierunkiem inż. Emila Kuhlo, narzędzia do produkcji hutniczej oraz kuźniczej w drugiej poł. XIX w., dokumentacja patentowa na terenie Austro-Węgier pod koniec XIX w.</p>		
<p>Prawa autorskie</p> <p>---</p>		

2182/27



ELSŐ FERENCZ JÓZSEF FRANZ JOSEPH DER ERSTE

ISTEN KEGYELMÉBŐL

VON GOTTES GNADEN

AUSZTRIAI CSÁSZÁR

KAISER VON ÖSTERREICH

CSEHORSZÁG KIRÁLYA stb.

KÖNIG VON BÖHMEN etc.

ES

UND

MAGYARORSZÁG APOSTOLI KIRÁLYA

APOSTOLISCHER KÖNIG VON UNGARN

emlékezetül adjuk ezennel mindenkinek, a hit illet, hogy

geben zu wissen allen Denen, die es betrifft, das Also

Kuhle Emil,

Emil Kuhle,

Schererger Kohlenmeister és

Schwarzgläser Hüttenmeister

Rues Károly,

und Karl Rues,

Schererger Kohlenmeister, mindketten

Schwarzgläser Hüttenmeister

Ustrowban Ostriák Felelősek

Carls bei Ustrow in Böhmen

Nekünk legalázatosabban előterjesztették, miként ő ké legjobb tudomásuk és lelkiismeretük szerint újnak tekintendő

Merunterthänigst vorgestellt haben, dass sie eine nach bestem Wissen und Gewissen als neu anzusehende Vorrichtung

szögcs csavarozóg- és horgas

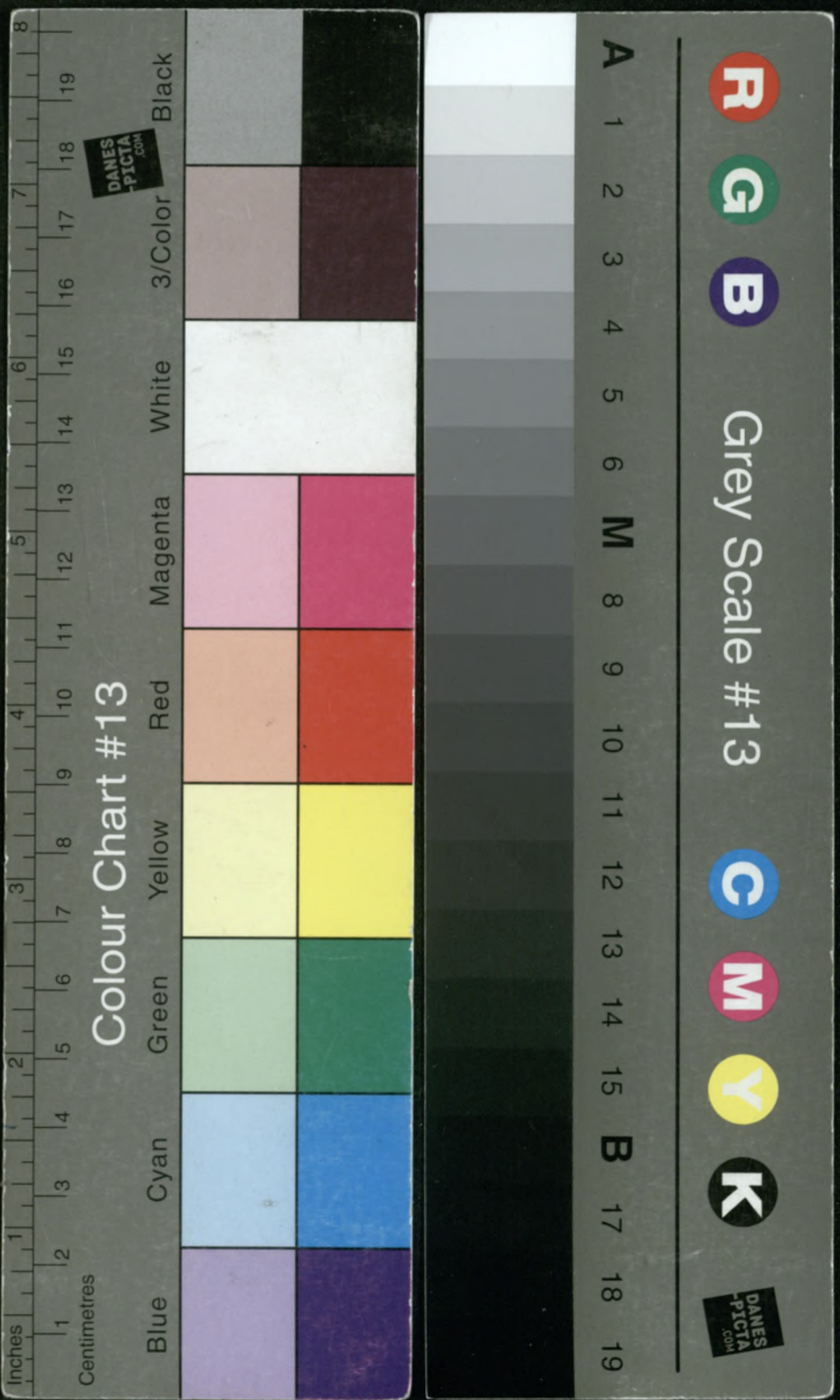
Schne- und Hockmaschine

szög szételégítet találták fel,

Erfindung erfunden haben,

esedezvén legalázatosabban Felségünk előtt, hogy ezen találmányra, mely a bemutatott leírásban vázolva van, kizáró szabadalmat engedélyezni méltóztatunk.

mit der allerunterthänigsten Bitte, Wir mögen auf diese Erfindung, welche in der vorgelegten Beschreibung dargestellt ist, ein ausschliessendes Privilegium zu ertheilen geruhen.



Mi tehát hűveink javáról és a nemzeti iparról gondoskodni, valamint hasznos törekvéseket előmozdítani kívánván, királyi hatalmunknál s különös kegyelmünknel fogva hajlandónak éreztük Magunkat, nevezett *Folyamodalmak*, örökösöknek és engedményeseiknek az érintett találmányra a kért kizáró szabadalmat 18^{sz} évi *felvétel* hó *gétől* számitott elsőbbséggel *18* évtendő tartamára, a magyar korona országainak területére engedélyezni, valamint azt eszennel legkegyelmesebben meg is adjuk és engedélyezzük, hűvethező feltételek alatt:

1. Hogy az adott szabadalom által, annak birtokosa, az ország törvényei és azon törvényes rendszabályok alól, melyek a közegészség, biztonság, erkölcsiség, és általános államérdek tekintetéből fennállanak, vagy kibocsáttatni fognak, semmi esetben föl nem oldoztatik, hogy követhetőleg ezen szabadalom a törvények és törvényes rendszabásoktól függő marad, és így ahhoz képest, a mint azok által megszorítottatik, vagy éppen tilalmaztatik, csak korlátozva, vagy éppen nem gyakorolható, hogy tehát a szabadalom e részben kizárólag jogot nem ad.

2. Hogy a jelen szabadalom érvénye megszűnjék, ha törvényesen bizonyítottatik, hogy a bemutatott leírás szabályszerű kellekiben lényeges hiány forog fenn.

3. Hogy azon esetben, ha valaki törvényes tanúsággal bizonyíthatná, miszerint ezen szabadalmazott találmány már a folyamodvány benyújtásának ideje előtt újdonság minőségével többé nem birt, vagy azt, hogy külföldről hozatott be, és ott kizáró szabadalomra szorítva nem volt; vagy végre azt, hogy külföldön szabadalmi ótalom alatt áll, de a jelen szabadalom birtokosa nem az, kit a külföldi szabadalom jogszerűen illet: jelen szabadalom elenyészettnek, vagyis inkább nem is adottnak tekintessék.

4. Hogy ezen szabadalom szintén nem adottnak vételessék, ha valamely még érvényben levő szabadalom tulajdonosa bizonyítja, miszerint az újon szabadalmazott találmány az ő korábban bejelentett s szabadalmazott találmányával ugyanazonos. De elenyészett legyen akkor is:

5. Ha fentnevezett szabadalmazott *ak* jelen szabadalomterületünk keltétől számitandó egy és alatt e találmányt gyakorlatba venni elmulasztaná *k*, vagy pedig ezen gyakorlatot a szabadalom tartama alatt két évig félbeszakítaná *k*. Végre:

6. Hogy az engedélyezett vagy utóbb meghosszabbított szabadalmi idő lejártával ezen találmány használata mindenkinek szabad legyen.

Von dem Wunsche geleitet, für das Wohl Unserer Völker und für die National-Industrie zu sorgen, und nützliche Bestrebungen zu fördern, haben Wir Uns daher bewogen gefunden, kraft Unserer königlichen Macht und besonderen Gnade, de ... genannten *Gesuchsteller*, ihren Erben und Cessionären für die erwähnte Erfindung das angesuchte ausschliessende Privilegium mit der Priorität vom *J. Substanz* 18^{sz} auf die Dauer *von Jahren* im Ländergebiete der ungarischen Krone zu ertheilen, sowie Wir es hiermit unter nachfolgenden Bedingungen auch wirklich geben und ertheilen:

1. Dass das ertheilte Privilegium den Inhaber desselben in keinem Falle von den Gesetzen des Landes und jeden gesetzlichen Vorschriften entbinde, welche in öffentlichen Gesundheits-, Sicherheits- oder Sittlichkeitsrückichten oder im allgemeinen Staatsinteresse bestehen oder erlassen werden, dass folglich das Privilegium von den Gesetzen und gesetzlichen Vorschriften abhängig bleibe, und solchergestalt, je nachdem dieses durch jene eingeschränkt oder selbst ganz untersagt wird, nur beschränkt, oder auch gar nicht ausgeübt werden darf, dass sonach das Privilegium zu einer Ausnahme davon nicht berechtigt.

2. Dass dieses Privilegium erlösche, sobald gesetzmässig erwiesen wird, dass die eingereichte Beschreibung an ihren vorschriftsmässigen Eigenschaften einen wesentlichen Mangel habe.

3. Dass in dem Falle, als Jemand mittelst gesetzlichen Beweises darthun könnte, dass diese privilegirte Erfindung schon vor der Zeit der Ueberreichung des Gesuches die Eigenschaft der Neuheit nicht mehr hatte, oder dass dieselbe aus dem Auslande eingeführt wurde, und daselbst auf kein ausschliessendes Privilegium beschränkt war; oder endlich, dass dieselbe im Auslande unter dem Schutze eines Privilegiums steht, aber der Inhaber des gegenwärtigen Privilegiums nicht Derjenige sei, dem das ausländische Privilegium rechtlich zukömmt: gegenwärtiges Privilegium als erloschen, oder vielmehr als nicht ertheilt betrachtet werden wird.

4. Dass dieses Privilegium gleichfalls als nicht ertheilt angesehen sein soll, wenn der Eigenthümer eines noch in Kraft stehenden Privilegiums nachweist, dass die neu privilegirte Erfindung mit seiner eigenen früher angezeigten und privilegirten Erfindung identisch ist. Dieses Privilegium soll aber auch erloschen sein:

5. Wenn *der* Privilegirte *in* binnen einem Jahre, von dem Tage der Ausstellung dieser Privilegiumsurkunde an gerechnet, diese Erfindung auszuüben unterlassen hätte, oder diese Ausübung während der Dauer des Privilegiums durch zwei Jahre unterbrechen würde. Endlich:

6. Dass nach Ablauf der bewilligten oder nachträglich verlängerten Privilegiumszeit die Benützung dieser Erfindung Jedermann frei sein soll.

Minél fogva nektek bármely rendű, állásu, állapotu, tisztoságú és hivatalu hű alattvalóinknak, kik erről bármikép tudomást nyerezendek, ezen soraink rendében határozottan meghagyjuk és parancsoljuk, hogy szabadalmazottakat nyilván vagy alattomban háborgatni, gátolni vagy eltiltani tartózkodjatok, ellenben őket a magyar korona országainak területén leghegyelmesebben engedélyezett kedvezéseinkkel és jóváhagyásunkkal szabadon, bizon és minden kár, háborgatás és akadály nélkül élni, s azt élvezni és használni engedjétek, sőt ezen hegyelmes szabadalom kijátszói és megcseréi ellen óvni és védeni tartózatok, és kötelesek legyetek; másként nem cselekedvén.

Minek nagyobb hitelére jelen szabadalomlevelet nevünkben kiadatni rendeltük.

Ferencz Főzsef.

Kelt Budapesten, ezernyolczszáznyolczvan

Kello június hó első

napján.

In Folge dessen Wir Euch Unseren getreuen Unterthanen jeden Standes, Ranges, Grades, Charakters und Amtes, die hievon wie immer Kunde erhalten, kraft dieser Unserer Urkunde ausdrücklich verordnen und befehlen, dass Ihr Euch gegen die Privilegirten öffentlich sowohl, als im Geheimen jeder Störung, Minderung und jeden Verbotes enthaltet, hingegen ihnen im Bereiche des Ländergebietes der ungarischen Krone den Genuss, Gebrauch und die Verwerthung Unserer, ihnen gnädigst bewilligten Begünstigung und Erlaubniss frei gesichert, und ohne irgend welcher Verhinderung, Störung und Behinderung zu gestatten, vielmehr selbe gegen jeglichen Störer und Verletzer dieses Unseres allergnädigsten Privilegiums zu schützen und zu wahren als Euer Aufgabe und Pflicht erachtet; und anwider nicht handelt.

Urkund dessen haben Wir gegenwärtiges Privilegium in Unseren Namen ausfertigen lassen.

Franz Joseph.

Gegeben zu Budapest am

Ersten
Juni
eintausend achthundertachtzig Zwei

A földművelés-, ipar- és kereskedelemügyi magyar királyi miniszter:
Der kön. ung. Minister für Ackerbau, Industrie und Handel:

megbírásisából:

J. Schinnerer

Jelen kizárólagos szabadalomlevél a szabadalmi lajstrom XVII kötetében 1072 lapon beiktattatott.

Gegenwärtiges ausschliessendes Privilegium wurde im Privilegien-Register sub Tom. XVII Fol. 1072 einregistrirt.

A magy. kir. szabadalmi levéltártól.

Budapest, 1872 június hó 1. e.

J. Schinnerer